

**WMO OMM**

World Meteorological Organization  
Organisation météorologique mondiale  
Organización Meteorológica Mundial  
Всемирная метеорологическая организация  
المنظمة العالمية للأرصاد الجوية  
世界气象组织



Secrétariat  
7 bis, avenue de la Paix  
Case postale 2300  
CH 1211 Genève 2 – Suisse  
Tél.: +41 (0) 22 730 81 11  
Fax: +41 (0) 22 730 81 81  
wmo@wmo.int – wmo.int

Наш исх.: 01145/2025/GS/CNF/RA IV-19

Приложение: 1

Секретариат Всемирной метеорологической организации (ВМО) свидетельствует свое уважение постоянным представительствам при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве и имеет честь сослаться на приглашение принять участие в девятнадцатой сессии Региональной ассоциации IV (Северная Америка, Центральная Америка и Карибский бассейн), (РА IV 19), которая будет проводиться с 27 по 29 марта 2025 года в Сан-Сальвадоре, Сальвадор, а также на виртуальной платформе.

Секретариат также имеет честь просить постоянные представительства оказать любезное содействие в передаче прилагаемого письма Генерального секретаря профессора Селесты Сауло в Министерство иностранных дел.

Секретариат ВМО пользуется настоящей возможностью для того, чтобы возобновить постоянным представительствам при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве уверения в своем самом высоком уважении.



\* 1  
11 февраля 2025 года



Наш исх.: 01147/2025/GS/CNF/RA IV-19

11 февраля 2025 г.

Приложение: 1

Вопрос: Девятнадцатая сессия Региональной ассоциации IV (Северная Америка, Центральная Америка и Карибский бассейн), (РА IV-19)

Предлагаемые меры: Проинформировать об участии и провести предварительную регистрацию на РА IV-19

Ваше Превосходительство!

Позвольте сообщить Вам, что девятнадцатая сессия Региональной ассоциации IV (Северная Америка, Центральная Америка и Карибский бассейн), (РА IV-19) состоится с 27 по 29 марта 2025 года в Сан-Сальвадоре, Сальвадор, а также на виртуальной платформе.

В дополнение к этой сессии я хотела бы также обратить ваше внимание на то, что сорок седьмая сессия Комитета по ураганам пройдет с 31 марта по 3 апреля 2025 года в том же месте, а затем, с 4 по 5 апреля 2025 года, состоится заседание группы управления региональным подпроектом (ГУРП). Хотя эти встречи не приурочены к РА IV-19, они также пройдут в Сан-Сальвадоре, Сальвадор.

Пользуясь случаем, хочу напомнить вам, что выборы должностных лиц РА IV по регламенту должны проводиться в ходе этапа I сессии на основании положений [правил 10 и 62](#) Общего регламента (*Сборник основных документов № 1* (ВМО-№ 15)). В связи с этим рекомендуется, чтобы для целей голосования, если это потребует во время выборов должностных лиц по пункту повестки дня РА IV-19, делегаты представителей – членов Региональной ассоциации с правом голоса физически присутствовали в Сан-Сальвадоре.

Члены, которые не смогут направить делегации в Сан-Сальвадор, должны для целей голосования рассмотреть возможность представительства через свои соответствующие постоянные представительства в Сан-Сальвадоре, или, если это невозможно, через передачу голоса по доверенности. Таким образом, все права и привилегии Членов с правом голоса будут сохранены.

Если голосование по доверенности является наиболее подходящей формой голосования, Членам предлагается обратить внимание на то, что представитель по доверенности должен быть членом аккредитованной делегации члена Ассоциации с правом голоса и делегации, состоящей из более чем одного представителя. Обратите внимание, что доверенность не должна выдаваться делегации Члена, выдвинувшему кандидата на конкретную должность, за которую будет голосовать представитель по доверенности.

Министрам иностранных дел Членов Всемирной метеорологической организации

Копии: Постоянным представительством при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве  
Постоянным представителям Членов при ВМО  
Советникам по гидрологии

Шаблон для делегирования права голоса по доверенности представлен в приложении к настоящему письму для Вашего внимания. Все доверенности будут представлены Комитету по проверке полномочий в соответствии с [правилом 22](#) Общего регламента (*Сборник основных документов № 1* (ВМО-№ 15)).

Подробная информация о процессе голосования с использованием бумажных бюллетеней будет представлена в надлежащее время на [веб-сайте сессии PA IV-19](#).

Согласно [правилу 20](#) Общего регламента ВМО (*Сборник основных документов № 1* (ВМО-№ 15)) Членам предлагается предоставить полномочия своим делегациям для участия в сессии с четким указанием главного делегата. Была бы признательна, если бы в установленном порядке нам были представлены полномочия вашей делегации, подписанные соответствующим правительственным органом Члена или от его имени.

Принимая во внимание официальный статус постоянных представителей при ВМО, им любезно предлагается выступить в качестве координаторов онлайн-регистрации своих делегаций на PA IV-19. Ссылка на [онлайн-систему регистрации на мероприятия](#) (СРМ), имя пользователя и пароль, которые были направлены постоянным представителям при ВМО по электронной почте, остаются в силе для всех предстоящих совещаний ВМО.

Также имею честь сообщить Вам, что онлайн-регистрация завершится **20 марта 2025 года**. Для получения дополнительной информации о предварительной онлайн-регистрации, пожалуйста, обращайтесь в Секретариат ВМО по электронной почте [registration@wmo.int](mailto:registration@wmo.int).

Просьба также обратить внимание на то, что представление информации через онлайн-СРМ не освобождает Членов от необходимости предоставления действительных полномочий для участвующей делегации.

Ввиду ограниченности времени, отведенного на обсуждение документов в ходе сессии, постоянным представителям и делегатам сессии предлагается представить свои комментарии и предлагаемые изменения к документам до начала сессии по электронной почте [plenary@wmo.int](mailto:plenary@wmo.int), предпочтительно за неделю до начала сессии.

Копия настоящего письма направляется постоянному представителю вашей страны при ВМО и его советнику по гидрологии, а также постоянным представительством государств — членов ВМО при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве; президентам региональных ассоциаций и технических комиссий и председателям других органов ВМО.

Примите, Ваше Превосходительство, заверения в моем высочайшем к Вам уважении.



Проф. Селеста Сауло  
Генеральный секретарь

**ШАБЛОН ГОЛОСОВАНИЯ ПО ДОВЕРЕННОСТИ  
ДЕЛЕГИРОВАНИЕ ПРАВА ГОЛОСА**

во время

**ДЕВЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ РЕГИОНАЛЬНОЙ АССОЦИАЦИИ IV (СЕВЕРНАЯ АМЕРИКА,  
ЦЕНТРАЛЬНАЯ АМЕРИКА И КАРИБСКИЙ БАССЕЙН)**

**27–29 марта 2025 года, Сан-Сальвадор, Сальвадор**

**(Член 1)** настоящим делегирует свое право голоса на **РА IV-19** г-ну/ г-же ..... **(Член 2)**.

Подписано постоянным представителем **(Члена 1)** при ВМО

**Имя:** .....

**Дата:** .....

